

# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

## ROZHODNUTIE

NAFTA - Bratislava	
Číslo: 1796	DT:
15. 07. 2010	ZMLU:
	Otvor:
	Vytvára: DPO
Bratislava, 9.2.2010	

Číslo: 0004/2010/E-KV

Číslo spisu: 3283-2009-BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. d) prvého bodu a písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo veci rozhodnutia o cene elektriny pre stanovenie doplatku pre regulovaný subjekt **NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192** takto

### r o z h o d o l:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 14 ods. 5 v spojení s § 12 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 1 písm. a) a § 2 písm. a) výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania a prílohy č. 1 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 28. júla 2008 č. 2/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien v elektroenergetike v znení výnosu z 1. októbra 2008 č. 7/2008, výnosu z 10. júna 2009 č. 2/2009 a výnosu z 9. septembra 2009 č. 7/2009 pre regulovaný subjekt **NAFTA a.s., Votrubova 1, 82 109 Bratislava, IČO: 36 286 192** schvaľuje na obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010 pre zariadenie výrobcu elektriny **MOBIL MGW 350**, **ZNS Dúbrava, Jakubov 434, 900 63 Jakubov**, technológia výroby elektriny vysoko účinnou kombinovanou výrobou v spaľovacom motore s palivom zemný plyn.

1) pevnú cenu elektriny pre stanovenie doplatku vo výške **85,8900 €/MWh**,

2) predpokladané množstvo elektriny, na ktoré sa uplatní doplatok **1 706 MWh**, určené podľa § 7 ods. 3 a 5 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 490/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o podpore obnoviteľných zdrojov energie, vysoko účinnej kombinovanej výroby a biometánu.

Uvedené ceny sú bez DPH.

### Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol doručený dňa 28.08.2009 pod číslom 9832/2009/BA návrh ceny, ktorým regulovaný subjekt **NAFTA a.s., Votrubova 1, 82 109 Bratislava, IČO: 36 286 192** (ďalej len „regulovaný subjekt“) požiadal o schválenie ceny elektriny pre stanovenie doplatku na rok 2010 vyrobenej vysoko účinnou kombinovanou výrobou v zariadení výrobcu elektriny **MOBIL MGW 350, ZNS Dúbrava**,



434, 900 63 Jakubov v spaľovacom motore s palivom zemný plyn, celkový inštalovaný výkon 0,341 MW, čas uvedenia do prevádzky január 2009(d'alej len „návrh ceny“).

Úrad podľa § 14 ods. 2 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) listom č. 300/2010/BA zo dňa 11.1.2010 Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) oznámil, že začalo cenové konanie vo veci rozhodnutia o schválení ceny. S oznámením o začatí cenového konania súčasne úrad podľa §12 ods. 6 zákona o regulácii zaslal ministerstvu posúdený návrh ceny na vyjadrenie.

Regulovaný subjekt doručil úradu dňa 09.02.2010 pod podacím číslom úradu č. 2291/2010/BA doplnený návrh ceny.

Ministerstvo sa k predloženému návrhu ceny v určenej lehote nevyjadrilo.

Pri určení ceny elektriny pre stanovenie doplatku sa vychádzalo z:

- a) ceny elektriny podľa použitej technológie v zariadeniach výrobcu elektriny vo výške 85,89 €/MWh,
- b) koeficientu pre výpočet ceny elektriny pre stanovenie doplatku v závislosti od roku uvedenia do prevádzky zariadenia výrobcu elektriny vo výške 1,
- c) podpory z podporných programov financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu – predmetná podpora nebola regulovanému subjektu pri výstavbe predmetných zariadení výrobcu elektriny poskytnutá.

Pri určení predpokladaného množstva elektriny, na ktoré sa vzťahuje doplatok sa vychádzalo z údajov uvedených v návrhu ceny:

- a) celková výroba elektriny v zariadení výrobcu elektriny 2 441 MWh,
- b) technologická vlastná spotreba elektriny 140 MWh,
- c) celkový inštalovaný výkon 0,341 MW,
- d) množstvo elektriny na ktoré sa vzťahuje doplatok 1 706 MWh.

Doplatok v €/MWh, ktorý sa uplatňuje u príslušného prevádzkovateľa regionálnej distribučnej sústavy sa vypočíta ako rozdiel schválenej ceny elektriny pre stanovenie doplatku a ceny elektriny na straty určenej pre prevádzkovateľa regionálnej distribučnej sústavy cenovým rozhodnutím za prístup do distribučnej sústavy a distribúciu elektriny.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii a v súlade s § 1 písm. a) a § 2 písm. a) výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania (oznámenie č. 238/2009 Z. z.) a prílohou č. 1 k výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 28. júla 2008 č. 2/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien v elektroenergetike (oznámenie č. 311/2008 Z. z.) v znení výnosu z 1. októbra 2008 č. 7/2008 (oznámenie č. 377/2008 Z. z.), výnosu z 10. júna 2009 č. 2/2009 (oznámenie č. 239/2009 Z. z.) a výnosu z 9. septembra 2009 č. 7/2009 (oznámenie č. 362/2009 Z. z.) a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

ie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.



Ing. Jozef Holjenčík  
predseda Rady pre reguláciu  
vykonávajúci pôsobnosť  
predsedu úradu

**Rozhodnutie sa doručí:**

1. NAFTA a.s., Votrubova 1, 82 109 Bratislava
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava



# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

Bratislava	
16/180	
21. 12. 2010	ZILLO
	Ustav
Cena spisu	Výnos: OPO

## ROZHODNUTIE

Číslo: 0014/2011/E-KV  
Číslo spisu: 4003-2010-BA

Bratislava, 10.12.2010

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. d) prvého bodu a písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo veci rozhodnutia o cene elektriny pre stanovenie doplatku pre regulovaný subjekt **NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192** takto

### r o z h o d o l:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 14 ods. 5 v spojení s § 12 ods. 1 písm. a) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 6 ods. 3 zákona č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení s § 1 písm. a) a § 2 písm. a) výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania v znení výnosu z 20. mája 2010 č. 1/2010 a prílohy č. 1 časti A ods. 5 až 7 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 28. júla 2008 č. 2/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien v elektroenergetike v znení výnosu z 1. októbra 2008 č. 7/2008, výnosu z 10. júna 2009 č. 2/2009, výnosu z 9. septembra 2009 č. 7/2009 a výnosu z 23. júna 2010 č. 2/2010 pre regulovaný subjekt **NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192** schvaľuje pre rok 2011 pevnú cenu elektriny pre stanovenie doplatku vo výške **85,89 eura/MWh** vyrobenú v zariadení výrobcu elektriny **MOBIL MGW 350, ZNS Dúbrava, Jakubov 434, 900 63 Jakubov**, technológia výroby elektriny vysoko účinnou kombinovanou výrobou v spaľovacom motore s palivom zemný plyn.

Uvedená cena je bez DPH.

### Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol doručený dňa 31.08.2010 pod podacím číslom úradu č. 12361/2010/BA návrh ceny, ktorým regulovaný subjekt **NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192** (ďalej len „regulovaný subjekt“) požiadal o schválenie ceny elektriny pre stanovenie doplatku vyrobenej v zariadení výrobcu elektriny **MOBIL MGW 350, ZNS Dúbrava, Jakubov 434, 900 63 Jakubov**, technológia výroby elektriny vysoko účinnou kombinovanou výrobou v spaľovacom motore s palivom zemný plyn (ďalej len „návrh ceny“). Týmto dňom začalo cenové konanie.

Úrad oznámil listom č. 12727/2010/BA zo dňa 06.09.2010 Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) ako účastníkovi cenového konania začatie cenového konania.



Úrad po preštudovaní návrhu ceny ako aj predložených podkladov zistil, že návrh ceny je úplný podľa § 14 ods. 3 písm. c) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“), a preto úrad listom č. 13483/2010/BA zo dňa 20.09.2010 podľa § 14 ods. 4 zákona o regulácii vyzval regulovaný subjekt na odstránenie nedostatkov a doplnenie podkladov k návrhu ceny v lehote 30 dní odo dňa doručenia uvedenej výzvy a poučil ho o možnosti zamietnutia návrhu ceny a zastavenia cenového konania. Podľa § 29 ods. 1 zákona č. 71/1967 Z. z. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov úrad rozhodnutím č. 0064/2010/E-PK zo dňa 20.09.2010 zároveň prerušil konanie o cenovej regulácii. Regulovaný subjekt doručil úradu dňa 28.10.2010 pod podacím číslom úradu č. 116653/2010/BA doplnený návrh ceny.

Zariadenie výrobcu elektriny má celkový inštalovaný výkon 0,341 MW, bolo uvedené do prevádzky v roku 2009.

Výroba elektriny vysoko účinnou kombinovanou výrobou podlieha podľa § 12 ods. 1 písm. a) zákona o regulácii cenovej regulácii a podľa § 3 ods. 1 písm. c) zákona č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojoch energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 309/2009 Z. z.“) je podporovaná doplatkom.

Úrad pri schvaľovaní ceny elektriny pre stanovenie doplatku pre rok 2011 vychádzal z pevnej ceny elektriny pre stanovenie doplatku pre rok 2010 podľa rozhodnutia úradu č. 0004/2010/E-KV zo dňa 09.02.2010, v súlade s prílohou č. 1 časť A ods. 5 až 7 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 28. júla 2008 č. 2/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien v elektroenergetike (oznámenie č. 311/2008 Z. z.) v znení výnosu z 1. októbra 2008 č. 7/2008 (oznámenie č. 377/2008 Z. z.), výnosu z 10. júna 2009 č. 2/2009 (oznámenie č. 239/2009 Z. z.), výnosu z 9. septembra 2009 č. 7/2009 (oznámenie č. 362/2009 Z. z.), výnosu z 23. júna 2010 č. 2/2010 (oznámenie č. 302/2010 Z. z.), (ďalej len „výnos č. 2/2008“) a v súlade s § 6 ods. 3 zákona č. 309/2009 Z. z.

Regulovaný subjekt si doplatok uplatní u prevádzkovateľa regionálnej distribučnej sústavy ZSE Distribúcia, a.s. Doplatok sa vypočíta ako rozdiel ceny elektriny pre stanovenie doplatku a ceny elektriny na straty určenej pre prevádzkovateľa regionálnej distribučnej sústavy cenovým rozhodnutím za prístup do distribučnej sústavy a distribúciu elektriny.

Regulovaný subjekt má podľa § 3 ods. 6 zákona č. 309/2009 Z. z. právo uplatniť si doplatok po dobu 15 rokov od roku uvedenia zariadenia do prevádzky alebo od roku rekonštrukcie alebo modernizácie technologickej časti zariadenia výrobcu elektriny.

Súčasťou predloženého návrhu ceny bolo aj predpokladané množstvo elektriny, na ktoré sa uplatní doplatok, vypočítané podľa § 7 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 490/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o podpore obnoviteľných zdrojov energie, vysoko účinnej kombinovanej výroby a biometánu.

Úrad posúdil predpokladané množstvo elektriny, na ktoré sa uplatní doplatok, podľa údajov predložených regulovaným subjektom s návrhom ceny o

- a) celkovej výrobe elektriny – 2 594 MWh,
- b) technologickej vlastnej spotrebe elektriny – 100 MWh,
- c) celkovom inštalovanom výkone – 0,341 MW,
- d) množstve elektriny na ktoré sa vzťahuje doplatok – 927 MWh,
- e) výrobe elektriny vysoko účinnou kombinovanou výrobou – 1 027 MWh, účinnosti zariadenia výrobcu elektriny 47,47 % a úspory primárnej energie 85 %, ukazovateľ kombinovanej výroby C - 1,3512.



predpokladané množstvo elektriny, na ktoré sa uplatní doplatok je 927 MWh.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii predložil listom č. 18738/2010/BA zo dňa 23.11.2010 ministerstvu posúdený návrh ceny spolu s potrebnými podkladmi pre výpočet ceny na vyjadrenie. Ministerstvo sa k predloženému návrhu ceny vyjadrilo listom č. 1050/2010-3200-MH zo dňa 03.12.2010, zaevidovaným pod podacím číslom úradu č. 21397/2010/BA zo dňa 10.12.2010, ktorý je uložený v spise č. 58-2010-BA, kladne a oznámilo, že k predloženému návrhu ceny nebude vznášať pripomienky.

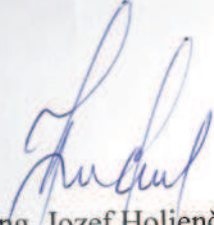
Úrad po preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 1 písm. a) a § 2 písm. a) výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania (oznámenie č. 238/2009 Z. z.) v znení výnosu z 20. mája 2010 č. 1/2010 (oznámenie č. 242/2010 Z. z.) a prílohou č. 1 časť A ods. 5 až 7 výnosu č. 2/2008, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.



  
Ing. Jozef Holjenčík  
predseda Rady pre reguláciu  
vykonávajúci pôsobnosť  
predsedu úradu

#### **Rozhodnutie sa doručí:**

1. NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava